

مهنتي فرصتي

اعتراف بالمؤهلات المهنية الأجنبية في ألمانيا

عربي



ملاحظات

ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات

www.ihk-fosa.de

الهاتف

+49 (0)911 815060

لفاكس

+49 (0)911 81506100

البريد الإلكتروني

info@ihk-fosa.de

هل تحمل مؤهل مهني وترغب بالعمل في ألمانيا؟

منذ 1 أبريل (نيسان) 2012 لديك إمكانية لتقديم أوراقك ومؤهلاتك لكي يتم دراستها ومقارنتها مع المؤهلات المهنية الألمانية.

هذا القانون يزيد من فرصتك في سوق العمل الألماني.

إذا تحمل مؤهل مهني أجنبي في إحدى مجالات الصناعة أو التجارة أو الفنادق أو الخدمات فإليك أن تتصل ب (إي ها كا فوسا) وهو مركز الاعتراف ومعادلة المؤهلات في مجال غرف الصناعة والتجارة.

كيف يتم الاعتراف؟

يقارن إي ها كا فوسا مؤهلك مع مؤهلات المهن الألمانية المقابلة لتحديد مستوى مؤهلك.

وأهم المعايير في هذا الصدد هي محتوى ومدة التدريب الأجنبي.

بالإضافة يتم مراعاة الخبرة السابقة و دورات إضافية في التطوير المهني أن وجدت.

إذا لم تجد إي ها كا فوسا فروقاً أساسية تُصدر قراراً بوثيقة رسمية.

تشهد هذه الوثيقة بتساوي مؤهلك المهني مع المهنة الألمانية.

وإذا تجد فرقاً أو فروقاً أساسية تشهد إي ها كا فوسا بتساوي جزئي مؤهلك.

في هذه الحالة يكتب في القرار قائمة الكفاءات الموجودة بالمؤهل بالإضافة إلى الفروق الأساسية مع المهنة الألمانية.

مع هذه الوثيقة الرسمية (القرار) يمكنك أن تُقدم طلب للحصول على وظيفة في ألمانيا أو تجد دورات تدريبية مناسبة لتسوية تلك الفروق.

أين يمكنك طلب المشورة

للحصول على استشارة شخصية يمكنك الاتصال بالغرفة المحلية للتجارة والصناعة.

ومعظم الغرف التجارية تقدم لك معلومات عن إجراءات تقديم الطلب وكذلك المساعدة في تقييم مهنتك الأجنبية مع أمثالها في ألمانيا.

يمكن العثور على اسم ورقم هاتف الموظف المسؤول من خلال الاتصال على:

www.ihk-fosa.de

اضغط على الخريطة ثم ادخل الرمز البريدي الخاص بمحل سكنك المتكون من خمسة أرقام.

تقديم الطلب

يرجى ملئ استمارة الطلب المتوفرة في:

www.ihk-fosa.de/downloads

ونحتاج كل من الوثائق التالية:

- ١ الهوية الشخصية أو جواز السفر
- ٢ دفتر العمل أو شهادات الخبرة المهنية
- ٣ شهادة التخرج المهني
- ٤ السيرة الذاتية
- ٥ دليل على النية الحقيقية و الفعلية للعمل في ألمانيا (لا يشمل مواطني الاتحاد الأوروبي و المقيمين فيها / المنطقة الاقتصادية الأوروبية / و سويسرا)

ارسال الطلب وكافة الاوراق الى

IHK FOSA

Ulmenstr. 52g

90443 Nürnberg

ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات

www.ihk-fosa.de

الهاتف: +49 (0)911 815060

الفاكس: +49 (0)911 81506100

البريد الإلكتروني: info@ihk-fosa.de

ملاحظة

يجب تقديم شهادة التخرج المهني في نسخة مصدقة.

أما الوثائق الأخرى تكفي نسخ عادية.

ترجمة شهادة التخرج المهني يجب أن تكون من قبل مترجم محلف.

الرسوم

للإجراء الاعتراف يتطلب منك دفع رسوم، وهذه الرسوم تعتمد على حالة الفرد (من ناحية شهادة التخرج و المهنة و العمل...).

تراوح الرسوم بين 100 € إلى 600 €.

إذا كنت عاطلاً عن العمل أو من الذين يبحثون عن عمل نحثك بتقديم استيضاح لوكالة العمل المحلية أو مركز التوظيف فيما إذا كان تسديد الرسوم من طرفهم ممكناً.

